

AMPS Rugged Mount

MONTANA™ 600 Series



[Instructions](#)
[Instructions](#)
[Istruzioni](#)
[Anweisungen](#)
[Instrucciones](#)
[Instruções](#)
[Instructies](#)
[Instruktioner](#)
[Ohjeet](#)
[Instruksjoner](#)
[Instruktioner](#)
[Instrukcja](#)
[Pokyny](#)
[Инструкции](#)

WARNING

See the *Important Safety and Product Information* in the Montana product box before installing the rugged mount.

NOTICE

Incorrectly wiring the power/audio cable with bare wire leads can result in damage to the vehicle or the battery. Garmin strongly recommends having an experienced installer with the proper knowledge of electrical systems install the mount.

In the Box

- AMPS Rugged Mount
- Anti-glare screen protector with applicator card and instructions
- 4 nuts and 4 washers (for AMPS mount)
- 4 screws (for AMPS mount)
- Security screw tool

NOTE: Installation of the rugged mount to all vehicles requires an AMPS mount (not included). For information about AMPS mounts, go to a site such as www.ram-mount.com, or contact your Garmin dealer.

Limited Warranty

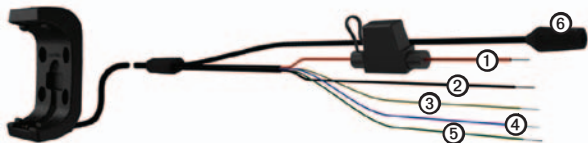
Garmin's standard limited warranty applies to this accessory. For more information, see the *Important Safety and Product Information* in the Montana product box.

Connecting Power to the Mount

NOTICE

If any wire is left unconnected, insulate the wire and safely secure it on your vehicle.

1. Select a location to mount the Montana on your vehicle, based on available power sources, safe cable routing, and that the driver view is not obstructed.
2. Connect the red ① and black ② wires to your vehicle's main power (10 to 50 Volts).



3. If necessary, connect the serial data wires to your vehicle.
 - Yellow ③ is the serial data input wire.
 - Blue ④ is the serial data output wire.
 - Green ⑤ is the serial ground wire.
4. If necessary, connect the audio jack ⑥.

Attaching an AMPS Base Plate to the Mount

The AMPS mount is not included with the rugged mount.

1. Thread the screws ① through the washers ②, mount ③, and AMPS mount base plate ④ (not included).



2. Tighten the nuts ⑤ to secure the base plate.
The recommended torque is 15–20 lbf-in (1.7 to 2.25 Nm).

Installing Your Montana in the Mount

NOTICE

Before placing the device in the mount, ensure that the metal contacts on the device and the mount are dry to avoid equipment damage. Use the weather cap to keep the mount cradle dry.

1. Place the weather cap ① in the storage area on the mount.



2. Fit the bottom of your device into the cradle ②.
3. Tilt the device back until it snaps into place.
4. Using the security screw tool, tighten the security screw ③ on the top of the mount.

NOTE: If reflected light or glare makes the device display difficult to see, apply an anti-glare screen protector to the screen.

Removing Your Montana from the Mount

1. Loosen the security screw.
2. Press the button on the side of the mount to release the device.
3. Lift out the device.
4. Place the weather cap ① on the cradle.



AVERTISSEMENT

Avant d'installer le support robuste, consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage du produit Montana.

AVIS

Le raccordement incorrect d'un câble d'alimentation/audio comportant des fils conducteurs dénudés peut endommager le véhicule ou la batterie. Garmin vous recommande fortement de faire installer le support par un technicien expérimenté, disposant des connaissances appropriées en matière de circuits électriques.

Dans l'emballage

- Support robuste AMPS
- Protection d'écran antireflet avec carte d'application et instructions
- 4 écrous et 4 rondelles (pour le support AMPS)
- 4 vis (pour le support AMPS)
- Outil pour vis de sécurité

REMARQUE : l'installation du support robuste universel nécessite un support AMPS (non fourni). Pour plus d'informations sur les supports AMPS, visitez le site www.ram-mount.com ou un site similaire, ou contactez votre revendeur Garmin.

Garantie limitée

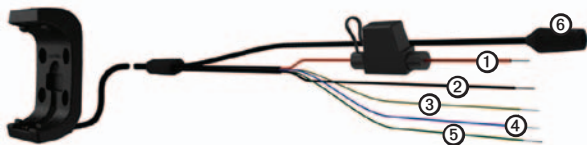
La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage de votre produit Montana.

Raccordement du support à l'alimentation

AVIS

Si l'un des fils n'est pas connecté, isolez-le et fixez-le solidement à votre véhicule.

1. Choisissez un endroit pour installer le Montana sur votre véhicule en vous basant sur les sources d'alimentation disponibles et sur l'acheminement des câbles, et en vous assurant que l'appareil ne gêne pas la visibilité du conducteur.
2. Connectez les fils rouge ① et noir ② à l'alimentation principale de votre véhicule (10 à 50 volts).



3. Si nécessaire, connectez les fils de données série à votre véhicule.
 - Le jaune ③ correspond au fil d'entrée des données série.
 - Le bleu ④ correspond au fil de sortie des données série.
 - Le vert ⑤ correspond au fil de terre des données série.
4. Si nécessaire, connectez la prise audio ⑥.

Fixation d'une base AMPS sur le support

Le support AMPS n'est pas fourni avec le support robuste.

1. Faites passer les vis ① dans les rondelles ②, le support ③ et la base du support AMPS ④ (non fourni).



2. Serrez les écrous ⑤ pour fixer la base.

Le couple recommandé est de 1,7 à 2,25 Nm (15 à 20 lbf-po).

Installation du Montana sur le support

AVIS

Avant d'installer l'appareil dans le support, assurez-vous que le support et les contacts métalliques de l'appareil sont secs afin de ne pas endommager le matériel. Utilisez le cache étanche pour protéger le socle de montage des intempéries.

1. Placez le cache étanche ① dans l'emplacement du support prévu à cet effet.



2. Ajustez la partie inférieure de l'appareil dans le socle ②.
3. Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se mette en place.
4. A l'aide de l'outil pour vis de sécurité, serrez la vis de sécurité ③ sur la partie supérieure du support.

REMARQUE : si les reflets du soleil perturbent la lisibilité de l'écran de l'appareil, appliquez une protection d'écran antireflet sur l'écran.

Retrait du Montana du support de montage

1. Desserrez la vis de sécurité.
2. Appuyez sur le bouton situé sur le côté du support pour libérer l'appareil.
3. Retirez l'appareil.
4. Placez le cache étanche ① sur le socle.



ATTENZIONE

Prima di installare il supporto ad elevata resistenza, consultare le *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* incluse nella confezione del prodotto Montana.

AVVISO

Il collegamento errato del cavo di alimentazione/audio privo di protezione potrebbe provocare danni al veicolo o alla batteria. Garmin consiglia di far installare il supporto esclusivamente da tecnici esperti di sistemi elettrici.

Contenuto della confezione

- Supporto AMPS ad elevata resistenza
- Protezione per schermo antiriflesso con scheda dell'applicatore e istruzioni
- 4 dadi e 4 rondelle (per il supporto AMPS)
- 4 viti (per il supporto AMPS)
- Strumento per la vite di sicurezza

NOTA: l'installazione del supporto ad elevata resistenza in tutti i veicoli richiede un supporto AMPS (non incluso). Per informazioni sui supporti AMPS, accedere ad esempio al sito Web www.ram-mount.com o contattare il proprio rivenditore Garmin.

Garanzia limitata

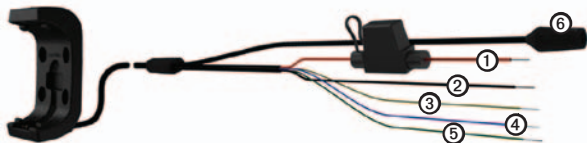
Il presente accessorio è soggetto alla garanzia limitata standard di Garmin. Per ulteriori informazioni, consultare le *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* incluse nella confezione del prodotto Montana.

Collegamento dell'alimentazione alla staffa

AVVISO

Se vengono lasciati cavi scollegati, isolarli e fissarli al veicolo.

1. Scegliere una posizione in cui montare il dispositivo Montana nel veicolo, tenendo in considerazione le fonti di alimentazione disponibili, garantendo un instradamento sicuro dei cavi e mantenendo una visuale libera per il guidatore.
2. Collegare il cavo rosso ① e nero ② all'alimentazione principale del veicolo (da 10 a 50 Volt).



3. Se necessario, collegare i cavi dati seriali al veicolo.
 - Il cavo giallo ③ è il cavo di ingresso dati seriale.
 - Il cavo blu ④ è il cavo di uscita dati seriale.
 - Il cavo verde ⑤ è il cavo di messa a terra seriale.
4. Se necessario, collegare il jack audio ⑥.

Collegamento di una base AMPS al supporto

Il supporto AMPS non è incluso con il supporto ad elevata resistenza.

1. Inserire le viti ① nelle rondelle ②, nel supporto ③ e nella base del supporto AMPS ④ (non inclusa).



2. Serrare i dadi ⑤ per fissare la base.
La coppia consigliata è 1,7-2,25 Nm (15-20 lbf-poll.).

Installazione di Montana nel supporto

AVVISO

Prima di posizionare il dispositivo nel supporto, accertarsi che i contatti metallici sul dispositivo e sul supporto siano asciutti per evitare che l'apparecchiatura si danneggi. Utilizzare il cappuccio protettivo per mantenere asciutto il supporto.

1. Posizionare il cappuccio protettivo ① nell'area di appoggio del supporto.



2. Inserire la parte inferiore del dispositivo nella base di appoggio ②.
3. Inclinare all'indietro il dispositivo finché non scatta in posizione.
4. Utilizzando lo strumento per la vite di sicurezza, serrare la vite ③ nella parte superiore del supporto.

NOTA: se il riflesso o l'effetto bagliore rendono difficoltosa la visualizzazione dello schermo, applicarvi la protezione antiriflesso.

Rimozione del dispositivo Montana dal supporto

1. Allentare la vite di sicurezza.
2. Premere il pulsante posto sul lato del supporto per rilasciare il dispositivo.
3. Estrarre il dispositivo.
4. Posizionare il cappuccio protettivo ① sulla base.



WARNUNG

Lesen Sie vor dem Anbringen der Halterung die Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Montana beiliegt.

HINWEIS

Eine fehlerhafte Verkabelung des Netz-/Audiokabels mit Blankdrähten kann Schäden an Fahrzeug oder Batterie nach sich ziehen. Garmin empfiehlt daher dringend, die Montage des Geräts von einem Techniker durchführen zu lassen, der Erfahrung mit elektrischen Systemen hat.

Lieferumfang

- Robuste AMPS-Halterung
- Blendfreie Schutzfolie mit Applikatorkarte und Anweisungen
- 4 Muttern und 4 Unterlegscheiben (für AMPS-Halterung)
- 4 Schrauben (für AMPS-Halterung)
- Sicherheitsschraubendreher

HINWEIS: Zum Anbringen der robusten Halterung an allen Fahrzeugen benötigen Sie eine AMPS-Halterung (nicht enthalten). Weitere Informationen zu AMPS-Halterungen finden Sie auf Websites wie www.ram-mount.com. Alternativ können Sie sich auch mit Ihrem Garmin-Händler in Verbindung setzen.

Eingeschränkte Garantie

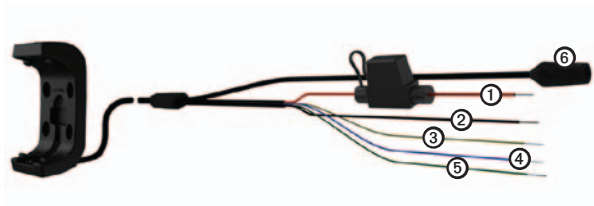
Für dieses Zubehör gilt die eingeschränkte Garantie von Garmin. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Montana beiliegt.

Verbinden der Halterung mit der Stromversorgung

HINWEIS

Falls ein Kabel nicht angeschlossen wird, isolieren und sichern Sie es an Ihrem Fahrzeug.

1. Die Stelle, an der Sie das Montana an Ihrem Fahrzeug anbringen, sollte über Stromquellen verfügen und eine sichere Kabelführung ermöglichen. Außerdem darf die Sicht des Fahrers nicht behindert werden.
2. Schließen Sie das rote ① und das schwarze ② Kabel an die Hauptstromquelle Ihres Fahrzeugs an (10 bis 50 Volt).



3. Falls nötig, schließen Sie die seriellen Datenkabel an Ihr Fahrzeug an.
 - Das gelbe Kabel ③ ist das serielle Dateneingangskabel.
 - Das blaue Kabel ④ ist das serielle Datenausgangskabel.
 - Das grüne Kabel ⑤ ist das serielle Massekabel.
4. Falls nötig, schließen Sie den Audiostecker ⑥ an.

Anbringen einer AMPS-Basisplatte an der Halterung

Die AMPS-Halterung liegt der robusten Halterung nicht bei.

1. Stecken Sie die Schrauben ① in die Unterlegscheiben ②, die Halterung ③ sowie die Halterung der AMPS-Basisplatte ④ (nicht enthalten).



2. Ziehen Sie die Muttern ⑤ an, bis die Basisplatte sicher befestigt ist.
Das empfohlene Drehmoment ist 1,7 bis 2,25 Nm (15 bis 20 lbf.in).

Einsetzen des Montana in die Halterung

HINWEIS

Stellen Sie vor dem Einsetzen des Geräts in die Halterung sicher, dass die Metallkontakte am Gerät und an der Halterung trocken sind, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie die Schutzkappe, um die Halterung trocken zu halten.

1. Bringen Sie die Schutzkappe ① am dafür vorgesehenen Bereich an der Halterung an.



2. Setzen Sie die Unterseite des Geräts in die Halterung ② ein.
3. Drücken Sie das Gerät zurück, bis es einrastet.
4. Ziehen Sie die Sicherheitsschraube ③ oben an der Halterung mit dem Sicherheitsschraubendreher fest.

HINWEIS: In sehr hellem Licht ist das Display schwer abzulesen. Kleben Sie in diesem Fall eine blendfreie Schutzfolie auf das Display.

Entfernen des Montana aus der Halterung

1. Lockern Sie die Sicherheitsschraube.
2. Drücken Sie die Taste an der Seite der Halterung, um die Verriegelung des Geräts zu lösen.
3. Nehmen Sie das Gerät heraus.
4. Bringen Sie die Schutzkappe ① an der Halterung an.



AVISO

Consulta la *Información importante sobre el producto y tu seguridad* incluida en la caja del producto Montana antes de instalar el resistente soporte.

NOTIFICACIÓN

Si conectas de forma incorrecta el cable de alimentación/audio con los hilos desnudos puedes provocar daños en el vehículo o en la batería. Garmin recomienda encarecidamente que un instalador con experiencia y los conocimientos necesarios sobre sistemas eléctricos realice la instalación del soporte.

En la caja

- Resistente soporte AMPS
- Protector de pantalla antibrillos con tarjeta aplicadora e instrucciones
- 4 tuercas y 4 arandelas (para el soporte AMPS)
- 4 tornillos (para el soporte AMPS)
- Herramienta para tornillo de seguridad

NOTA: la instalación del resistente soporte en todos los vehículos requiere un soporte AMPS (no incluido). Para obtener más información sobre soportes AMPS, visita algún sitio Web, como por ejemplo, www.ram-mount.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin.

Garantía limitada

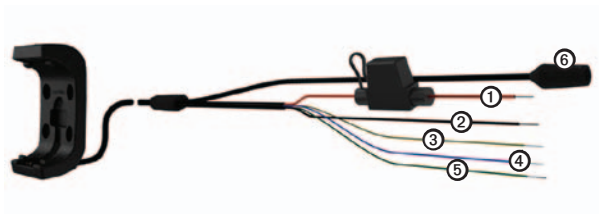
La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto Montana.

Conexión de una fuente de alimentación al soporte

NOTIFICACIÓN

Si dejas suelto algún cable, aíslalo y fíjalo de forma segura en el vehículo.

1. Selecciona una ubicación para instalar la unidad Montana en el vehículo, en función de las fuentes de alimentación disponibles, de que la disposición del cable sea segura y que la visión del conductor no quede obstaculizada.
2. Conecta los hilos rojo ① y negro ② a la fuente de alimentación principal del vehículo (10 a 50 voltios).



3. Si es necesario, conecta los hilos de datos serie al vehículo.
 - El hilo amarillo ③ es el de entrada de datos serie.
 - El hilo azul ④ es el de salida de datos serie.
 - El hilo verde ⑤ es el hilo de tierra serie.
4. Si es necesario, conecta la clavija de audio ⑥.

Conexión de la placa base AMPS al soporte

El soporte AMPS no se incluye en el resistente soporte.

1. Introduce los tornillos ① a través de las arandelas ②, el soporte ③ y la placa base AMPS ④ (no incluida).



2. Aprieta las tuercas ⑤ para fijar la placa base.

El par de apriete recomendado es 15–20 lbf-in (1,7 a 2,25 Nm).

Instalación de la unidad Montana en el soporte

NOTIFICACIÓN

Antes de colocar el dispositivo en el soporte, asegúrate de que los contactos de metal del dispositivo y el soporte estén secos para evitar daños en el equipo. Usa la tapa de goma para mantener el soporte de sujeción seco.

1. Coloca la tapa de goma ① en el área de almacenaje del soporte.



2. Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción ②.
3. Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
4. Mediante la herramienta para tornillo de seguridad, aprieta el tornillo de seguridad ③ de la parte superior del soporte.

NOTA: si la luz que se refleja o los brillos dificultan la visualización del dispositivo, aplica un protector de pantalla antibrillos a la pantalla.

Retirada de la unidad Montana del soporte

1. Afloja el tornillo de seguridad.
2. Pulsa el botón del lateral del soporte para liberar el dispositivo.
3. Levanta el dispositivo.
4. Coloca la tapa de goma ① en el soporte de sujeción.



AVISO

Consulte as *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto Montana antes de instalar o suporte de alta resistência.

NOTA

Ligar o cabo de alimentação/áudio aos fios eléctricos de forma incorrecta pode danificar o veículo ou a bateria. A Garmin recomenda vivamente que a unidade seja instalada por um técnico com experiência e formação específica na área de sistemas eléctricos.

Na caixa

- Suporte de alta resistência AMPS
- Protector de ecrã anti-reflexo com cartão aplicador e instruções
- 4 porcas e 4 anilhas (para o suporte AMPS)
- 4 parafusos (para o suporte AMPS)
- Ferramenta de aparafusamento de segurança

NOTA: em todos os veículos, a instalação do suporte de alta resistência requer um suporte AMPS (não incluído). Para mais informações acerca de suportes AMPS, acesse a um site como o www.ram-mount.com, ou contacte o seu representante Garmin.

Garantia limitada

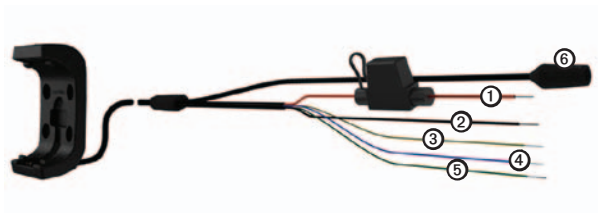
A garantia limitada standard da Garmin aplica-se a este dispositivo. Para obter mais informações, consulte as *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto Montana.

Ligação da alimentação ao suporte

AVISO

Se deixar algum cabo por ligar, isole-o e fixe-o com segurança no veículo.

1. Seleccione um local no veículo para montar o Montana, tendo em conta as fontes de alimentação disponíveis, o encaminhamento seguro dos cabos e que a visão do condutor, em relação ao dispositivo, não se encontra obstruída.
2. Ligue os cabos vermelho ① e preto ② à fonte de alimentação do veículo (10 a 50 Volts).



3. Se necessário, ligue o cabo de dados série ao veículo.
 - O cabo amarelo ③ é o cabo de entrada de dados série.
 - O cabo azul ④ é o cabo de saída de dados série.
 - O cabo verde ⑤ é o cabo de saída série de terra.
4. Se necessário, ligue a tomada de áudio ⑥.

Fixar uma placa base AMPS ao suporte

O suporte AMPS não vem incluído com o suporte de alta resistência.

1. Faça passar os parafusos ① através das anilhas ②, do suporte ③ e da placa base do suporte AMPS ④ (não incluído).



2. Aperte os parafusos ⑤ para fixar a placa base.

O binário de aperto recomendado é de 1,7 a 2,25 Nm (15–20 lbf-pol.).

Instalar o Montana no suporte

AVISO

Antes de colocar o dispositivo no suporte, certifique-se de que os contactos metálicos do dispositivo se encontram secos, para evitar danos no equipamento. Utilize a capa contra intempéries para manter seco o suporte de montagem.

1. Coloque a capa contra intempéries ① na área de armazenamento do suporte.



2. Encaixe a base do dispositivo no suporte ②.
3. Incline o Montana para trás até ouvir um estalido.
4. Utilizando a ferramenta do parafuso de segurança, aperte o parafuso de segurança ③ na parte superior do suporte.

NOTA: se se tornar difícil visualizar o ecrã do dispositivo devido a reflexos de luz ou brilho, aplique um protector de ecrã anti-reflexo no ecrã.

Remover o Montana do suporte

1. Desaperte o parafuso de segurança.
2. Prima o botão na parte lateral do suporte para libertar o dispositivo.
3. Retire o dispositivo no sentido ascendente.
4. Coloque a capa contra intempéries ① no suporte.



WAARSCHUWING

Zie *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de Montana-productverpakking alvorens de stevige steun te monteren.

OPMERKING

Het onjuist aansluiten van stroom-/audiokabel met blootliggende draadeinden kan schade toebrengen aan het voertuig of de accu. Garmin raadt aan dat een ervaren installateur met kennis van elektrische systemen het toestel installeert.

In de verpakking

- Stevige AMPS-steun
- Antireflecterende bescherming met kaart en instructies
- 4 moeren en 4 ringen (voor montage van AMPS)
- 4 schroeven (voor montage van AMPS)
- Borgschroefgereedschap

OPMERKING: voor installatie van de stevige steun is voor alle voertuigen een AMPS-steun vereist (niet meegeleverd). Ga voor informatie over AMPS-steunen naar een website zoals www.ram-mount.com of neem contact op met uw Garmin-dealer.

Beperkte garantie

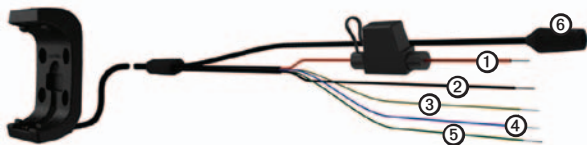
Op dit accessoire is de standaard beperkte garantie van Garmin van toepassing. Raadpleeg voor meer informatie de *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking van het Montana-product.

Stroom aansluiten op de houder

OPMERKING

Als een draad niet wordt aangesloten, isoleer de draad dan en bevestig deze veilig aan uw voertuig.

1. Kies waar u de Montana wilt monteren op uw voertuig. Houd hierbij rekening met de plaatsen van beschikbare voedingsbronnen, veilige routes van kabels en zorg ervoor dat het zicht van de bestuurder niet wordt geblokkeerd.
2. Sluit de rode ① en zwarte ② draden aan op de hoofdvoeding van het voertuig (10 tot 50 Volt).



3. Sluit indien nodig de seriële gegevensdraden aan op uw voertuig.
 - Geel ③ is de seriële ingangsdraad.
 - Blauw ④ is de seriële uitgangsdraad.
 - Groen ⑤ is de seriële aardedraad.
4. Sluit indien nodig de audio-aansluiting ⑥ aan.

Een AMPS-basisplaat aan de steun bevestigen

De AMPS-steun wordt niet meegeleverd met de stevige steun.

1. Steek de schroeven ① door de ringen ②, monteer ③ en de AMPS-basisplaat ④ (niet meegeleverd).



2. Draai de moeren aan ⑤ om de basisplaat vast te zetten.
De aanbevolen torsie is 1,7 tot 2,25 Nm (15–20 lbf-inch).

De Montana in de steun installeren

OPMERKING

Zorg er voordat u het toestel in de steun bevestigt voor dat de metalen contacten op het toestel en de steun droog zijn om schade aan de apparatuur te voorkomen. Gebruik de beschermkap om de steunhouder droog te houden.

1. Plaats de beschermkap ① in de daarvoor bestemde ruimte op de steun.



2. Plaats de onderkant van het toestel in de houder ②.
3. Kantel het toestel naar achteren totdat het vastklikt.
4. Maak de borgschroef ③ aan de bovenkant van de steun vast met het borgschroefgereedschap.

OPMERKING: als reflecterend licht of schitteringen het scherm moeilijk leesbaar maken, pas dan een antireflecterende beschermingslaag toe op het scherm.

De Montana van de steun verwijderen

1. Maak de borgschroef los.
2. Druk op de knop aan de zijkant van de houder om het toestel te ontgrendelen.
3. Til het toestel op.
4. Plaats de beschermkap ① op de houder.



ADVARSEL

Se *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i Montana-produktæskan, inden du monterer holderen.

BEMÆRK

Hvis du tilslutter strøm-/lydkablet forkert med uisolerede ledninger, kan det beskadige køretøjet eller batteriet. Garmin anbefaler kraftigt, at du får en erfaren installatør med den rette viden om elektriske systemer til at installere holderen.

I kassen

- Robust AMPS-holder
- Antirefleks skærmbeskyttere med påsætningskort og instruktioner
- 4 møtrikker og 4 pakskiver (til AMPS-holder)
- 4 skruer (til AMPS-holder)
- Sikkerhedskrueværktøj

BEMÆRK: Installation af den robuste holder i alle køretøjer kræver en AMPS-holder (medfølger ikke). Hvis du vil vide mere om AMPS-holdere, kan du f.eks. gå ind på webstedet www.ram-mount.com eller kontakte din Garmin-forhandler.

Begrænset garanti

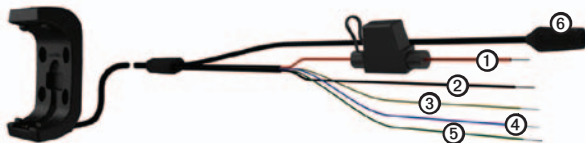
Garmins almindelige forbrugergaranti gælder for dette tilbehør. Du kan finde flere oplysninger i *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i æskan til Garmin-produktet.

Tilslutning af strøm til holderen

BEMÆRK

Hvis et afisoleret kabel ikke er tilsluttet, skal du isolere det og fastgøre det sikkert på dit køretøj.

1. Vælg et monteringssted til Montana på dit køretøj på baggrund af tilgængelige strømkilder, sikker kabelføring, og at førerens udsyn ikke er spærret.
2. Slut det røde ① og det sorte ② kabel til dit køretøjs hovedstrømkilde (10 til 50 Volt).



3. Slut de serielle datakabler til dit køretøj, hvis det er nødvendigt.
 - Gul ③ er inputkablet til serielle data.
 - Blå ④ er outputkablet til serielle data.
 - Grøn ⑤ er jordkablet til serielle data.
4. Tilslut lydstikket ⑥, hvis det er nødvendigt.

Montering af en AMPS-grundplade i holderen

AMPS-holderen følger ikke med den robuste holder.

1. Før skruerne ① gennem pakskiverne ②, holderen ③ og AMPS-holderens grundplade ④ (medfølger ikke).



2. Stram møtrikkerne ⑤ for at fastgøre grundpladen.

Den anbefalede spænding er 15–20 lbf-in (1,7 til 2,25 Nm).

Installer Montana i holderen

BEMÆRK

Før du placerer enheden i holderen, skal du sørge for, at metalcontakterne på enheden og holderen er tørre for at undgå skader på udstyret. Brug vejrhætten til at holde monteringsholderen tør.

1. Placer vejrhætten ① på opbevaringspladsen på holderen.



2. Placer bunden af enheden i holderen ②.
3. Skub enheden tilbage, så den klikker på plads.
4. Stram sikkerhedsskruen ③ øverst på enheden med sikkerhedsskrueværktøjet.

BEMÆRK: Hvis reflekteret eller stærkt lys gør det svært at se enhedens skærm, skal du sætte en antirefleks skærmbeskytter på skærmen.

Sådan fjerner du Montana fra holderen

1. Løsn sikkerhedsskruen.
2. Tryk på knappen på siden af monteringen for at frigøre enheden.
3. Løft enheden ud.
4. Placer vejrhætten ① på holderen.



VAROITUS

Lue Montana-laitteen mukana toimitetut *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -ohjeet ennen tukevan telineen asentamista.

ILMOITUS

Jos virta-/äänikaapeli liitetään väärin paljaisiin johtimiin, ajoneuvo tai akku voi vahingoittua. Garmin suosittelee, että telineen asentaa kokenut asentaja, joka tuntee sähköjärjestelmät.

Pakkauksessa

- Tukeva AMPS-teline
- Häikäisyä estävä näytönsuojus, sen kiinnityskortti ja ohjeet
- 4 mutteria ja 4 aluslevyä (AMPS-telineelle)
- 4 ruuvia (AMPS-telineelle)
- Varmistusruuvin kiinnitystyökalu

HUOMAUTUS: Tukevan telineen asentaminen kaikkiin ajoneuvoihin edellyttää AMPS-telinettä (lisävaruste). Saat lisätietoja AMPS-telineistä esimerkiksi osoitteesta www.ram-mount.com tai Garmin-myyjältä.

Rajoitettu takuu

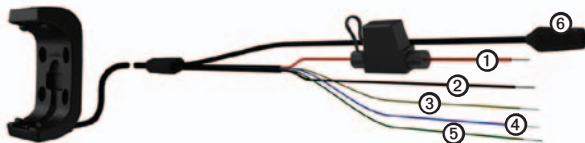
Garminin yleinen rajoitettu tuotetakuu pätee tähän lisävarusteeseen. Lisätietoja on Montana-laitteen mukana toimitetussa *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaassa.

Telineen virtakytkentä

ILMOITUS

Eristä mahdolliset kytkemättömät johtimet ja kiinnitä ne turvallisesti ajoneuvoon.

1. Valitse Montana-laitteen asennuspaikka ajoneuvossa sen mukaan, missä on käytettävissä virtalähde, missä kaapelit voidaan kiinnittää turvallisesti ja missä laite ei estä kuljettajaa näkemästä tietä.
2. Kytke punainen ① ja musta ② johdin ajoneuvon päävirtalähteeseen (10 - 50 voltia).



3. Kytke sarjadatakaapelit tarvittaessa ajoneuvoon.
 - Sarjadatan tulojohdin on keltainen ③.
 - Sarjadatan lähtöjohdin on sininen ④.
 - Sarjamaadoitusjohdin on vihreä ⑤.
4. Liitä tarvittaessa ääniliitin ⑥.

AMPS-alustan liittäminen telineeseen

AMPS-telineettä ei toimiteta tukevan telineen mukana.

1. Ohjaa ruuvit ① aluslevyjen ②, telineen ③ ja AMPS-telineen alustan ④ (lisävaruste) läpi.



2. Kiinnitä alusta kiristämällä mutterit ⑤.

Suosittelava kiristysmomentti on 1,7 - 2,25 Nm (15–20 lbf-in).

Montana-laitteen asentaminen telineeseen

ILMOITUS

Varmista ennen laitteen asettamista telineeseen, että että laitteen ja telineen metalliset liitinpinnat ovat kuivat, jotta laite ei vahingoitu. Pidä telineen telakka kuivana suojuksen avulla.

1. Laita suojus ① telineen säilytyslokeroon.



2. Aseta laitteen alaosa telineeseen ①.
3. Kallista laitetta takaisinpäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
4. Kiristä telineen päällä oleva varmistusruuvi ③ työkalulla.

HUOMAUTUS: jos laitteen näyttö on vaikea nähdä heijastuvan valon tai muun häikäisyn vuoksi, kiinnitä näyttöön häikäisyä estävä näytönsuojus.

Montana-laitteen irrottaminen telineestä

1. Löysää varmistusruuvi.
2. Irrota laite painamalla telineen sivussa olevaa painiketta.
3. Nosta laite telineestä.
4. Laita suojus ① telakkaan.



ADVARSEL

Se *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken til Montana-enheten før du installerer den robuste braketten.

MERKNAD

Feil kabling av strøm-/lydkabelen med uisolerte ledninger kan medføre skade på kjøretøyet eller batteriet. Garmin anbefaler på det sterkeste at enheten installeres av en erfaren installatør som har den nødvendige kunnskapen om elektriske systemer.

I esken

- robust AMPS-brakett
- skjermbeskytter mot blendende lys med kort og instruksjoner for påføring
- fire muttere og fire låseskiver (til AMPS-brakett)
- fire skruer (til AMPS-brakett)
- verktøy for sikkerhetsskruer

MERK: AMPS-brakett (ikke inkludert) er påkrevd i alle biler ved installering av den robuste braketten. Hvis du vil ha mer informasjon om AMPS-braketter, kan du gå til et relatert webområde, for eksempel www.ram-mount.com, eller kontakte en Garmin-forhandler.

Begrenset garanti

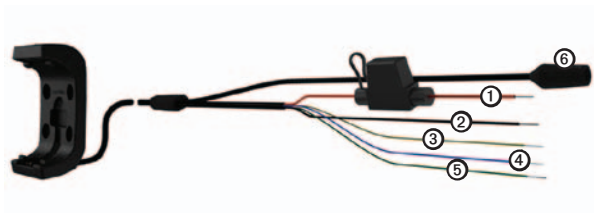
Garmins standard begrenset garanti gjelder for dette tilbehøret. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken til Montana-enheten.

Koble strøm til braketten

MERKNAD

Hvis en ledning blir stående frakoblet, må du isolere ledningen og feste den til kjøretøyet på en sikker måte.

1. Velg et sted for montering av Montana-enheten på kjøretøyet ut fra tilgjengelige strømkilder, sikker kabelruting og slik at førerens sikt ikke blir forstyrret.
2. Koble de røde ① og svarte ② ledningene til kjøretøyet hovedstrømkilde (10 til 50 volt).



3. Koble de serielle dataledningene til kjøretøyet ved behov.
 - Gul ③ er den serielle ledningen for inndata.
 - Blå ④ er den serielle ledningen for utdata.
 - Grønn ⑤ er den serielle jordledningen.
4. Koble til lydkontakten ⑥ ved behov.

Feste en sokkelplate for AMPS til braketten

AMPS-braketten er ikke inkludert med den robuste braketten.

1. Trø skruene ① gjennom låseskivene ②, braketten ③ og sokkelplaten for AMPS-brakett ④ (ikke inkludert).



2. Stram til mutrene ⑤ for å feste sokkelplaten.

Anbefalt dreiningmoment er på 1,7 til 2,25 N/m (15 til 20 pund per tomme).

Installere Montana-enheten i braketten

MERKNAD

For å unngå skade på utstyret bør du kontrollere at metallkontaktene på enheten og braketten er tørre før du plasserer enheten i braketten. Bruk gummihetten til å holde brakettholderen tørr.

1. Plasser gummihetten ① i lagringsrommet på braketten.



2. Sett bunnen av enheten inn i holderen ②.
3. Vipp enheten bakover til den klikker på plass.
4. Skru fast sikkerhetsskruen ③ på toppen av braketten med verktøyet for sikkerhetsskruer.

MERK: Hvis reflektert lys eller skarpt sollys gjør det vanskelig å se skjermen på enheten, kan du påføre en skjermbeskytter mot blendende lys.

Fjerne Montana-enheten fra braketten

1. Løsne sikkerhetsskruen.
2. Trykk på knappen på siden av braketten for å løsne enheten.
3. Løft enheten ut av braketten.
4. Sett gummihetten ① på holderen.



VARNING

Läs *Viktig säkerhets- och produktinformation* i Montana-produktförpackningen innan du monterar det robusta fästet.

MEDELANDE

Felaktig anslutning av ström-/ljuddkabeln med blottade ledningstrådar kan resultera i skada på fordonet eller batteriet. Garmin rekommenderar starkt att du låter en erfaren montör med kunskap om elektriska system installera fästet.

Innehåll

- Robust AMPS-fäste
- Skärmblandskydd med appliceringskort och instruktioner
- 4 muttrar och 4 brickor (för AMPS-fästet)
- 4 skruvar (för AMPS-fästet)
- Säkerhetsskruvmejsel

OBS! Vid montering av det robusta fästet på fordon krävs ett AMPS-fäste (medföljer inte). Om du vill ha information om AMPS-fästen går du till en webbplats som t.ex. www.ram-mount.com, eller så kontaktar du din Garmin-återförsäljare.

Begränsad garanti

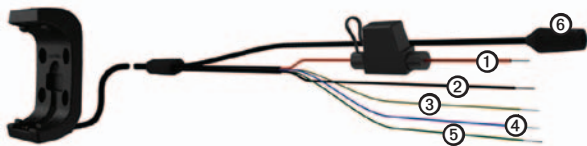
Garmins vanliga begränsade garanti gäller för detta tillbehör. Mer information finns i *Viktig säkerhets- och produktinformation* i Montana-produktförpackningen.

Ansluta ström till fästet

MEDELANDE

Om någon ledning inte är ansluten ska du isolera och fästa den på fordonet på ett säkert sätt.

1. Välj en lämplig plats för montering av Montana-enheten på fordonet med beaktande av tillgängliga strömkällor, säker kabeldragning och att förarens sikt inte skymms.
2. Anslut den röda ① och svarta ledningen ② till fordonets huvudströmkälla (10 till 50 V).



3. Vid behov ansluter du de seriella dataledningarna till fordonet.
 - Gul ③ är den seriella ingångsdataledningen.
 - Blå ④ är den seriella utgångsdataledningen.
 - Grön ⑤ är den seriella jordledningen.
4. Vid behov ansluter du ljuduttaget ⑥.

Montera en AMPS-bottenplatta på fästet

AMPS-fästet medföljer inte det robusta fästet.

1. Trä skruvarna ① genom brickorna ②, fästet ③ och AMPS-bottenplattan ④ (medföljer inte).



2. Dra åt muttrarna ⑤ så att bottenplattan sitter stadigt.
Rekommenderat åtdragningsmoment är 1,7 till 2,25 Nm (15–20 lbf-in).

Montera Montana-enheten i fästet

MEDELANDE

Innan du placerar enheten i fästet ska du se till att metallkontaktarna på enheten och fästet är torra för att undvika skador på utrustningen. Använd väderskyddslocket för att hålla monteringsvaggan torr.

1. Placera väderskyddslocket ① i fästets förvaringsområde.



2. Placera underkanten av enheten i vaggan ②.
3. Luta enheten bakåt tills den knäpps fast.
4. Använd säkerhetsskruvmejseln för att dra åt säkerhetsskruven ③ på fästets ovansida.

OBS! Om reflekterat eller bländande ljus gör det svårt att se enhetens display monterar du ett skärmblandskydd på skärmen.

Ta bort Montana-enheten från fästet

1. Lossa säkerhetsskruven.
2. Koppla loss enheten genom att trycka på knappen på sidan av fästet.
3. Lyft ut enheten.
4. Sätt på väderskyddslocket ① på vaggan.



OSTRZEŻENIE

Przed montażem wzmocnionego uchwyty należy zapoznać się z przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zamieszczonym w opakowaniu produktu Montana.

UWAGA

Nieprawidłowe połączenie przewodu zasilania/kabla audio z nieizolowanymi przewodami może spowodować uszkodzenie pojazdu lub akumulatora. Firma Garmin zaleca zlecić montaż uchwyty doświadczonemu instalatorowi, dysponującemu odpowiednią wiedzą z zakresu układów elektrycznych.

W pudełku

- Wzmocniony uchwyt AMPS
- Folia antyrefleksyjna na ekran z kartą aplikacyjną i instrukcją
- 4 nakrętki i 4 podkładki (do uchwyty AMPS)
- 4 śruby (do uchwyty AMPS)
- Wkrętak nasadowy

UWAGA: Montaż wzmocnionego uchwyty w pojazdach wymaga zastosowania uchwyty AMPS (do nabycia osobno). Więcej informacji na temat uchwyty AMPS można znaleźć na takich stronach, jak www.ram-mount.com. W celu uzyskania informacji można także skontaktować się z dealerem firmy Garmin.

Ograniczona gwarancja

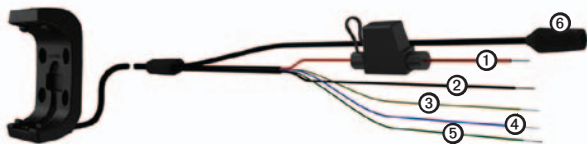
To urządzenie objęte jest standardową gwarancją ograniczoną firmy Garmin. Więcej informacji znajduje się w przewodniku *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zamieszczonym w opakowaniu produktu Montana.

Podłączanie zasilania do uchwytu

UWAGA

W przypadku niepodłączenia któregokolwiek z przewodów, należy zaizolować go i zabezpieczyć w pojeździe.

1. W oparciu o dostępne źródła zasilania i bezpieczeństwo poprowadzenia przewodów wybierz miejsce w pojeździe, w którym ma zostać zamocowane urządzenie Montana. Zamontowane urządzenie nie może utrudniać kierowcy obserwacji drogi.
2. Podłącz przewód czerwony ① i czarny ② do głównego gniazda zasilania pojazdu (od 10 do 50 V).



3. W razie potrzeby podłącz w samochodzie przewody szeregowe.
 - Przewód żółty ③: przewód wejściowy do szeregowej transmisji danych.
 - Przewód niebieski ④: przewód wyjściowy do szeregowej transmisji danych.
 - Przewód zielony ⑤: szeregowy przewód uziemiający.
4. W razie potrzeby podłącz wtyk audio ⑥.

Mocowanie podstawy AMPS do uchwyty

Uchwyt AMPS nie należy do zestawu wzmocnionego uchwyty.

1. Przelóż śruby ① przez podkładki ②, uchwyt ③ i podstawę uchwyty AMPS ④ (do nabycia osobno).



2. Przykręć podstawę, używając nakrętek ⑤.

Zalecane jest zastosowanie momentu obrotowego o wartości od 1,7 do 2,25 Nm (od 15 do 20 lbf/in).

Montaż w uchwycie urządzenia Montana

UWAGA

W celu uniknięcia uszkodzenia sprzętu, przed umieszczeniem urządzenia w uchwycie należy upewnić się, że metalowe styki urządzenia i uchwyty są suche. Antena komunikatów pogodowych pozwoli zachować podstawkę uchwyty suchą.

1. Umieść antenę komunikatów pogodowych ① na swoim miejscu w uchwycie.



2. Umieść dolną część urządzenia w podstawie ②.
3. Przechyli urządzenie do tyłu, tak aby zatrzasnęło się na swoim miejscu.
4. Za pomocą wkrętaka nasadowego dokręć śrubę zabezpieczającą ③ u góry uchwytu.

UWAGA: Jeśli światło odbija się od ekranu, utrudniając odczyt danych z urządzenia, należy nałożyć folię antyrefleksyjną na ekran.

Wycinanie z uchwytu urządzenia Montana

1. Poluzuj śrubę zabezpieczającą.
2. Naciśnij przycisk z boku uchwytu, aby zwolnić urządzenie.
3. Wyjmij urządzenie.
4. Umieść antenę komunikatów pogodowych ① w podstawie.



VAROVÁNÍ

Než začnete instalovat robustní držák, přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s produktem Montana.

POZNÁMKA

Nesprávné zapojení napájecího kabelu nebo audio kabelu pomocí neizolovaných vodičů může způsobit poškození vozidla nebo baterie. Společnost Garmin důrazně doporučuje, aby robustní držák instalovala zkušená osoba kvalifikovaná v oboru elektrických systémů.

Obsah balení

- Robustní držák AMPS
- Fólie na displej s úpravou proti oslnění, karta aplikátoru a pokyny pro použití
- 4 matice a 4 podložky (pro držák AMPS)
- 4 šrouby (pro držák AMPS)
- Nástroj na bezpečnostní šrouby

POZNÁMKA: Instalace robustního držáku do jakéhokoli vozidla vyžaduje držák AMPS (není součástí dodávky). Informace o držácích AMPS naleznete například na webových stránkách www.ram-mount.com nebo se můžete obrátit na prodejce značky Garmin.

Omezená záruka

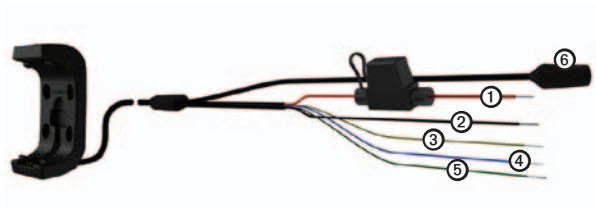
Na toto příslušenství se vztahuje standardní omezená záruka společnosti Garmin. Další informace naleznete v letáku *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vloženém v obalu s produktem Montana.

Připojení napájení k držáku

POZNÁMKA

Jestliže některý vodič zůstane nepřipojený, opatřete ho izolací a bezpečně připevněte k vozidlu.

1. Vyberte místo, kam produkt Montana ve vozidle nainstalujete. VeźmĚte pŕitom v ůvahu dostupnĚ zdrojĚ napĚjĚnĚ, bezpeĉnĚ vedenĚ kabelŭ a nutnost zachovat dobrĚ vĚhled pro řidiĉe.
2. Pŕipojte ĉervenĚy ① a ĉernĚy kabel ② k hlavnĚmu zdrojĚ napĚjĚnĚ ve vozidle (10 aŝ 50 voltŭ).



3. V pŕĭpadĚ potŕeby pŕipojte k vozidlu sĕriovĚ datovĚ kabely.
 - ŹlutĚy kabel ③ je vstupnĚ sĕriovĚ datovĚ kabel.
 - ModrĚy kabel ④ je vĚstupnĚ sĕriovĚ datovĚ kabel.
 - ZelenĚy kabel ⑤ je uzemŇovacĚ sĕriovĚ kabel.
4. V pŕĭpadĚ potŕeby pŕipojte audio konektor ⑥.

Připojení základní desky AMPS k držáku

Držák AMPS není součástí dodávky robustního držáku.

1. Provléknete šrouby ① podložkami ②, držákem ③ a základní deskou držáku AMPS ④ (není součástí balení).



2. Utáhněte matice ⑤ a bezpečně připevněte základní desku.

Doporučený točivý moment je 15–20 silových liber na palec (1,7 až 2,25 Nm).

Instalace zařízení Montana do držáku

POZNÁMKA

Než zařízení umístíte do držáku, zkontrolujte, zda jsou kovové kontakty na zařízení a na držáku suché. Předědte tak poškození zařízení. Kolébku držáku udržujte v suchu pomocí ochranného krytu.

1. Ochranný kryt ① položte do úložného prostoru na držáku.



2. Spodní část zařízení upevněte do kolébky ②.
3. Naklánějte zařízení zpět, dokud nezapadne na své místo.
4. Pomocí nástroje na bezpečnostní šrouby utáhněte bezpečnostní šroub ③ na horní části držáku.

POZNÁMKA: Pokud je displej zařízení špatně čitelný kvůli odraženému světlu nebo oslnění, použijte fólii na displej s úpravou proti oslnění.

Vyjmutí zařízení Montana z držáku

1. Povolte bezpečnostní šroub.
2. Uvolněte zařízení stisknutím tlačítka na boční straně držáku.
3. Vyjměte zařízení.
4. Dejte na kolébku ochranný kryt ①.



ВНИМАНИЕ!

Перед установкой жесткого крепления ознакомьтесь с документом *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке устройства Montana.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение кабеля питания/аудиокабеля и неизолированных проводочных выводов может привести к повреждению автомобиля или аккумулятора. Компания Garmin настоятельно рекомендует при установке крепления воспользоваться услугами опытного специалиста со знанием электросистем.

Комплект поставки

- Жесткое крепление AMPS
- Экран с антибликовым покрытием, аппликатором и инструкциями
- 4 гайки и 4 шайбы (для крепления AMPS)
- 4 винта (для крепления AMPS)
- Инструмент для винтов с фигурным шлицем

ПРИМЕЧАНИЕ. Для установки жесткого крепления в любой автомобиль требуется стандартное крепление AMPS (не входит в комплект). Подробную информацию о креплениях AMPS см. на веб-сайте www.ram-mount.com или обратитесь к дилеру Garmin.

Ограниченная гарантия

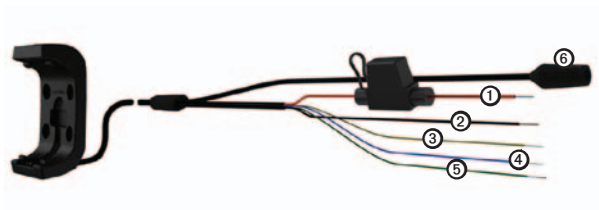
На этот аксессуар распространяется стандартная ограниченная гарантия Garmin. Дополнительные сведения см. в документе *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке устройства Montana.

Подключение питания к креплению

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если какой-либо провод остался неподключенным, изолируйте его и зафиксируйте на корпусе автомобиля.

1. Выберите такое место для установки устройства Montana в автомобиле, чтобы обеспечить доступ к источникам питания, безопасную прокладку кабелей, а также чтобы устройство не заслоняло обзор водителю.
2. Подключите красный ① и черный ② провода к разъему питания автомобиля (от 10 до 50 вольт).



3. При необходимости подключите к автомобилю кабель последовательной передачи данных.
 - Желтый ③ — входной кабель последовательной передачи данных.
 - Синий ④ — выходной кабель последовательной передачи данных.
 - Зеленый ⑤ — серийный кабель заземления.
4. При необходимости подключите аудиоразъем ⑥.

Установка опорной пластины AMPS на крепление

Стандартное крепление AMPS не входит в комплект жесткого крепления.

1. Закрутите винты ① через шайбы ②, крепление ③ и опорную пластину AMPS ④ (не входит в комплект).



2. Затяните гайки ⑤, чтобы надежно зафиксировать опорную пластину.
Рекомендуемый момент затяжки составляет 1,7–2,25 н·м (15–20 дюймов-фунт).

Установка устройства Montana в крепление

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед установкой устройства в крепление во избежание повреждения оборудования убедитесь, что металлические контакты на устройстве сухие. Для предотвращения попадания влаги на подставку используйте защитную крышку.

1. Поместите защитную крышку ① в отделение для хранения на креплении.



2. Вставьте нижнюю часть устройства в подставку ②.
3. Наклоните устройство назад до щелчка.
4. С помощью входящего в комплект инструмента затяните крепежный винт с фигурным шлицем ③ в верхней части крепления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если из-за отражающегося света или бликов невозможно увидеть изображение на экране, воспользуйтесь антибликовым покрытием.

Извлечение устройства Montana из держателя

1. Открутите крепежный винт.
2. Чтобы извлечь устройство, нажмите на кнопку на боковой панели крепления.
3. Снимите устройство.
4. Поместите защитную крышку ① на подставку.



Garmin® and the Garmin Logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin. RAM® is a registered trademark of National Products, Inc. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



© 2011 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road,
Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

www.garmin.com



May 2011

190-01330-91 Rev. A

Printed in Taiwan